



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 18 повестки дня

Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-н Там Борг Цзянь (Сингапур)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений», и передать его Второму комитету.

2. Второй комитет рассматривал данный пункт на своих 16, 17, 30 и 38-м заседаниях 21 октября, 5 ноября и 11 декабря 2014 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/69/SR.16, 17, 30 и 38). Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2–6-м заседаниях 7–9 октября (см. A/C.2/69/SR.2-6).

3. Для целей рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам принятия и осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития (A/69/358);

б) краткий отчет Председателя Экономического и Социального Совета о специальном совещании высокого уровня Совета с участием Всемирного банка, Международного валютного фонда, Всемирной торговой организации и



Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Нью-Йорк, 14 и 15 апреля 2014 года) (A/69/83-E/2014/71);

с) доклад Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития (A/69/315*);

д) письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 2014 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию министров, принятую на совещании министров, состоявшемся 28–31 июля 2014 года в Котону, Бенин, и посвященном теме «Новые партнерские связи в интересах наращивания производственного потенциала в наименее развитых странах» (A/69/392);

е) письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 8 октября 2014 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию министров, принятую на ежегодном совещании наименее развитых стран на уровне министров, состоявшемся 26 сентября 2014 года в Нью-Йорке (A/C.2/69/2).

4. На 16-м заседании 21 октября со вступительным заявлением выступил Директор Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам (см. A/C.2/69/SR.16).

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/69/L.6 и A/C.2/69/L.65

5. На 30-м заседании 5 ноября представитель Многонационального Государства Боливия от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития» (A/C.2/69/L.6), следующего содержания:

«Генеральная Ассамблея,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и ссылаясь на свои резолюции 68/6 от 9 октября 2013 года, 68/204 от 20 декабря 2013 года и 68/309 от 10 сентября 2014 года, а также на резолюцию 2014/11 Экономического и Социального Совета от 13 июня 2014 года,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года,

напоминая о проведенном 20–22 сентября 2010 года пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ, напоминая о созванном Председателем Генеральной Ассамблеи 25 сентября 2013 года специальным мероприятии,

посвященной последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ,

напоминая также о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»,

напоминая далее о шестом Диалоге на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, проведенном 7 и 8 октября 2013 года в Нью-Йорке,

ссылаясь на свою резолюцию 68/279 от 30 июня 2014 года о порядке проведения третьей Международной конференции по финансированию развития, в которой она приветствовала предложение правительства Эфиопии провести эту конференцию 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам принятия и осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития;
2. *просит* Генерального секретаря оказать всю надлежащую помощь в проведении межправительственного процесса по подготовке к третьей Международной конференции по финансированию развития и самой Конференции и обеспечить межучрежденческое сотрудничество и эффективное участие и согласованность действий в рамках системы Организации Объединенных Наций;
3. *предлагает* всем государствам-членам и другим потенциальным донорам рассмотреть возможность внесения щедрых взносов в Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития для содействия осуществлению мероприятий, связанных с подготовкой к Конференции, и оказания помощи в организации проезда и участия представителей от развивающихся стран, особенно наименее развитых;
4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об итогах Конференции;
5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития».
6. На 38-м заседании 11 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития» (A/C.2/69/L.65), представленный заместителем Председателя Комитета Тариком Изирареном (Марокко) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/69/L.6.
7. На том же заседании Комитет был проинформирован о том, что проект резолюции A/C.2/69/L.65 не имеет последствий для бюджета по программам.

8. Также на своем 38-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/69/L.65 (см. пункт 10).

9. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/69/L.65 проект резолюции A/C.2/69/L.6 был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

10. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Генеральная Ассамблея,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и ссылаясь на свои резолюции 68/6 от 9 октября 2013 года, 68/204 от 20 декабря 2013 года и 68/309 от 10 сентября 2014 года о Рабочей группе открытого состава по целям в области устойчивого развития, созданной во исполнение резолюции 66/288 Генеральной Ассамблеи, и на резолюцию _____ от __ декабря 2014 года о докладе Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития, созданного во исполнение резолюции 66/288 Генеральной Ассамблеи, а также на резолюцию 2014/11 Экономического и Социального Совета от 13 июня 2014 года,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹ и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года²,

напоминая о проведенном 20–22 сентября 2010 года пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ³, напоминая о созванном Председателем Генеральной Ассамблеи 25 сентября 2013 года специальном мероприятии, посвященном последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ⁴,

напоминая также о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»⁵,

напоминая далее о шестом Диалоге на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, проведенном 7 и 8 октября 2013 года в Нью-Йорке,

ссылаясь на свою резолюцию 68/279 от 30 июня 2014 года о порядке проведения третьей Международной конференции по финансированию развития, в которой она приветствовала предложение правительства Эфиопии провести эту конференцию 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе,

¹ Резолюция 55/2.

² Резолюция 60/1.

³ Резолюция 65/1.

⁴ Резолюция 68/6.

⁵ Резолюция 66/288, приложение.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам принятия и осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития⁶;

2. *предлагает* всем государствам-членам и другим потенциальным донорам рассмотреть возможность внесения щедрых взносов в Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития для содействия осуществлению мероприятий, связанных с подготовкой к Конференции, и оказания помощи в организации проезда и участия представителей от развивающихся стран, особенно наименее развитых;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об итогах Конференции;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений».

⁶ A/69/358.